

DECLARATION DE CONFORMITE CE

(certificate of conformity with EC directives)

Nom et adresse du constructeur ou son représentant autorisé dans la communauté :

Name and address of manufacturer or their authorised agents within the European Community

HAULOTTE Group Siège Social
La Péronnière
BP 09
42152 L'HORME Cedex
FRANCE

HAULOTTE GROUP
RUE DE LA LIBERATION
L'HORME
42152 L'HORME
FRANCE

Déclare que la machine décrite ci-dessous :

(Declares that the technical installation described below)

Nacelle ou plateforme mobile élévatrice de personnes

(Mobile elevating Work Platform)

Machine au nom commerciale (name) HA16SPX
conforme au type (type) HA 16 SPX
Numéro de série (Serial number) : AD124730

Se conforme aux dispositions de la directive machine 2006/42/CE
(Conforms to the provisions set out in the amended EC Machinery Directive 2006/42/EC.)

N° de certificat (Certificate no) 0526 5180 760 12 09 4233

Cette machine est identique au modèle ayant fait l'objet d'un examen CE de type par l'organisme notifié :
(This machine is identical to the model that was tested in an EC-type-examination by the appointed body)

Organisme certifié (Authorised certification body)

C.TECHNIQUE DES INDUSTRIES MECANQUES N°526
52 Avenue Felix Louat BP 80067
60304 SENLIS CEDEX

- Se conforme également aux dispositions de la directive 2005/88/CE concernant l'émission de bruit
(is also in accordance with the clauses contained in the EC Outdoor Noise Directive 2005/88/EC)

Methode de mesure (Measuring methods)	Annexe III-B	
- LwA, Niveau de puissance acoustique garantie (LWA, sound level guaranteed)	107	dB
- LwA, Niveau de puissance acoustique minimum/maximum (LWA, mini/maxi sound level)	103 / 105	dB

Se conforme également aux dispositions de la directive 2004/108/CE concernant la compatibilité électromagnétique.

(is in accordance with the provisions contained in EEC Directive no. 2004/108/EEC on electromagnetic compatibility)

- Se conforme aux principales exigences des normes harmonisées suivantes:
EN 280
(also fulfils the principal requirements of the following harmonised standards)

HAULOTTE GROUP
La Péronnière B.P. 9
42152 L'HORME - France
Tél. +33 (0)4 77 29 24 24
Fax +33 (0)4 77 22 76 22
Siret 332 822 485 00014

Fait a L'HORME

19/10/12

V. MAZZOLENI

La personne ayant reçu pouvoir pour rédiger cette déclaration au nom du fabricant
(the person empowered to draw up the declaration on behalf of the manufacturer)

Signature

Cette déclaration est conforme aux exigences de l'annexe II-a de la directive 2006/42/CE. Toute modification de la machine décrite ci-dessus rendrait cette déclaration caduque.

This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EC. Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration.

ELEVATEUR DE PERSONNEL

(ELEVATING WORK PLATFORM)

Constructeur (Manufacturer) : HAULOTTE GROUP
 Modele (Type) : HA16SPX
 N° de série (Serial N°) : AD124730
 Capacité (Capacity) : 230 KG panier 1800 x 800 []
 200 KG panier 2300 x800 []

COMPTE RENDU DES EPREUVES

(TESTING REPORT)

EPREUVES STATIQUES

(STATIC TEST)

Surcharge % (Overload %)	Charge appliquée (Load applied)	Durée (Time)	Résultat (results)
25	[] 290 KG panier 1800 x 800 [] 250 KG panier 2300 x800	15 minutes minimum	Satisfaisant : aucune déformation permanente n'a été constatée (Satisfactory : no permanent deformation has been noted) Etanchéité hydraulique satisfaisante (Hydraulic tightness : satisfactory)

EPREUVES DYNAMIQUES

(DYNAMIC TEST)

La charge d'épreuve a été déplacée dans toutes les positions permises par la disposition des lieux et l'encombrement de la charge

(The testing load has been displayed in all positions allowed by the arrangement of the places and by the capacity of the load).

Surcharge % (Overload %)	Charge appliquée (Load applied)	Mouvements utilisés (Movements carried out)	Résultat (results)
10	[] 250 KG panier 1800 x 800 [] 220 KG panier 2300 x800	Tous les mouvements des bras et translation de l'appareil (All the movements of the arm and the translations of the machine) Limiteur de charge et de vitesse : (Load sensing system and Speed limiter)	Satisfaisant (Satisfactory)

RESULTATS DES EPREUVES

(TESTING RESULT)

L'appareil a subi les épreuves statiques et dynamiques sans défaillance.

Bon fonctionnement des mécanismes : bonne efficacité des différents dispositifs et notamment des freins et limiteurs de course.

The machine went through all the static and dynamic tests without failure

Good operating mechanism : good efficiency of the different devices and above all the brakes and speed limiter.

La machine a été testée en nos usines de L'HORME le 18/10/12
 The machine has been tested in our works in L'HORME on 18/10/12

Le responsable Qualité Division
 Quality Manager
 E.Chabaneix

En l'absence de réglementation locale, la machine doit être vérifiée au moins une fois par an par un organisme agréé ou une personne qualifiée. Cette vérification doit faire l'objet d'un certificat qui conditionne le maintien en service de la machine.

If local rules do not exist, the machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or a qualified person. This checkout must be concretised by a certificate which enables machine's operation.

HAULOTTE GROUP
 La Péronnière D.P. 9
 42152 L'HORME - France
 Tél. +33 (0)4 77 29 24 24
 Fax +33 (0)4 77 22 76 22
 Siret 332 822 485 00014

